「菸市躍」
好最大拿加爲
之香煙

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

飲杯新歲酒祝
君康樂兼長壽
請飲仁和堂天寶堂各種名酒
新到鮮味
生晒明蝦片
家鄉醬鯪魚
鮑參翅肚
各樣都有

電話 PA. 7825
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

褸衫內衣大平賣
靚羊毛男女短褸八折
靚羊毛男女長褸
八折七折平沽
各種羊毛男搭巾七折
紅邊黃羊毛衫(褲同價)
每件六元九五
95羊毛衫(褲同價)
每件四元三五
Stanfield's公司羊毛衫褲衫連褲一律八折
請早來購 勿失機會

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

新到大鞋
去頭紙包三牙或
去頭紙包黃花同
有頭三牙或咸魚
有頭黃花同咸魚
各種水貨
祖國雜貨樣樣俱備

世界新聞

九十歲人尚駛車

美崙社企里扶亂　森臣翁九拾歲，昨日接納法官勸告停止駛車。於二月五日　駕車撞毀停在街旁汽車，此爲其四拾年駕車第一次之意外。警察謂彼熟識交通律　惟距離之決斷力不良，而其反應力亦慢。

菲將通過新移民律

美聯社馬尼拉電：菲國上院於昨日通過法案，將非法入境之移民及協助非法入境之人　處以較重之刑罰　凡私運外僑入境者，罰金增五千元　非法入境之外僑，處以罰金及徒刑後　將被解撥　但此法案須獲下院之通過。

安省府購買大樓
用爲各廳辦事處

多朗度訊：省公共工程廳長格利勝加，與昨日公佈，安省政府已用款壹百零三萬五千元　購買多市哈波街與約街間之也德利大樓　壹俟舖客遷出後，該建築物即將改變爲省政府各廳之辦事處。此種購買，將爲加速政府辦事處，再分派及修整理之一計劃。

男變女者
不能產生兒女

合衆社丹麥哥本哈根電：由男變女之奎絲其佐近臣，已全屬女性、惟不能生產兒女。據丹麥醫生報告　佐近臣之雄性特点　已完全用手術割除。

按佐近臣曾爲美國士兵抵丹後，得駐丹美大使安得臣之助　獲醫界爲其剖治，轉爲女性，後由大使將其護照上姓名更改，以符合其女性資格。

印度蛇草油
能治血壓高症

美國心臟會副會長鍾士醫生，昨到大埠爲心臟聯會籌款宣傳，對記者稱，該會讚助研究醫治心病之各種方法　包括醫治血壓高症，最近波士頓之醫生兩名研究印度蛇草醫治血高之效力　成績甚佳　抄報，拾年前印度醫生用蛇草油治血高，功效靈驗，美國醫生遂購得此藥，製成丸粒　使病人服之　血壓下降　更以此丸及其他藥物兩種使病人服之，其效更大，不過此丸功效，只能暫時使血壓下降，而不能永久痊癒，故醫生仍在繼續研究中，而心臟聯會亦正資助研究所約六處尋求製造與奧良方。

南聲公司最新唱片

每只壹元五　講話 PA. 1813

外埠由快車 COD 交易　其他唱片目錄印備函索即奉

玉女懷胎十八年之逼媳認子　梁醒波，鄧碧雲，
紅拂女私奔·任劍輝·紅線女　黛玉魂歸會情僧·梅　萍·鄭碧影
江　平·　春妮有意葬情花·劉希文·何麗芳
憶　珍　妃·　錯　線·馬師曾·紅線女
名將美人·黎翠霞·朱　麗　搭　上中下三卷分售亦可·
劍底情鴛·何麗芳·羅劍郎　冼劍麗·
賈賤夫妻百事哀·張月兒·蘇鶯兒·　老襯變窕家·廖志偉·李慧
帶淚狂歌我誤卿二只·何非凡·鄧碧雲·　祭瀟湘·冼幹持(南音)·
亂世佳人二只·　辛賜卿·　拆散並頭鴛·　梁無色·梁無相
楊乃武與小白菜二只·任劍輝·白雪仙·　苦海情僧·　江　平·
搭錯線二只·任劍輝·　紅線女·馬師曾·　瓊樓引鳳簫·　梅　萍·
做慣乞兒懶做官二只·梁醒波·陳好逑·　橫財就手·何大傻·小飛紅
名將美人二只·黎翠霞·朱麗·　上林苑題詩·冼幹持·李　慧
黛玉魂歸會情僧二只·梅萍·鄭碧影·　綺羅春夢·　小明星·
董小宛一只·　芳艷芬·　漢武帝夢會衛夫人薛覺先芳艷芬
祭金橋一只·　任劍輝·　月下紅娘·小燕飛·
情海歸帆二只·新馬師曾·小燕飛·　淚洒秦淮二只·芳艷芬唱
音樂片一枝梅一只·　最新歌曲部每册七毛五

HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行

哀謝

◎哀

先考諱五仔字銳燕何公府君痛於中華民國四十二年二月十七日病終於聖約瑟醫院享壽七十有九歲不孝創業遠居祖國弗克親視含殮聞耗遵禮成服叨蒙宗叔燕南暨協益昆仲料理喪事綿同月廿一日出殯安葬華人墳塲復蒙社團宗親戚友惠贈赙儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝　未亡人馮氏泣淚歃血稽顙

孤子　創業泣血稽顙呼

◎謝

燕賜芳名　恕不稱呼　每拾五元　燕乙
煥培　登連　每拾五元　燕乙
貽活　貽衡　驊銜　能瑞　森恭
貽佇　貽谷　貽雁　煜勝合家
錫貽　錫辰　裕和　貽禎　鄧結
每拾元　西友 Captain Samuel Robinson $25.00　南平別墅　貽軒　夢麟
濟安　貽官　燕南　貽軒　夢麟
百龍　貽彬合家　少蘇　登任
裕槐　偉林　佐什　黎登　贊恭禧
合家　孔榕生　鄧益家　何質民
每五元　貽皖　金龍　貽煖合家
唐奕朗　每叁元　栢煖　鄧利
岑明海　徐世煜　陳時　唐奕敦
何貽倫　何明　何貽晏　鄭持來
鄭正壽　岑茂泉　蔡莊　徐遠朋
每弍元　鄭鴻瓊　鄭漢國　淮崇
子源　倫聲　維叠　慶灼　慶鉅
正仕　翹聲　尚現　子昌　厚表
集聲　華錫　厚殷　澤廣　禮業
慶歡　慶接　瑞瓊　尚藝　維椿
慶常　述漢　存助　千壽　厚心
忠滾　遠讓　尚植　簪國　淮崇
以上鄭姓　每壹元　岑國寰　岑崇超
馮恒羨　岳瑞明　梁宏偉　龔廸潤
梁宏材　莫聘猷　盧金榮　唐萬柱
岑明裕　馮昌芳　黎宗瑞　張兆駿
龔元順　梁修振　馮承强　黎榮論
譚恭泮　何成貽　岳成勳　莫如銓
徐世芹　馮秀梧　馮明勤　梁昌机
岑兆英　馬福貴　梁雲浩　仁傑
馮　柱　莫　添　莫益錕　聶光星
馮燮坤　陳賀偉　岑茂才　莫　錦
莫棟蕃　曾日榮　梁立禧　陳獻達
每壹元　梁昌灼　蔡　晃　慈善
梁宏偉　龔廸潤　梁崇超　商務
南平別墅花圈車　每五毛
龔閣廳　龔閣廳　三堂益花圈車
如有錯漏希爲原諒

◎餐館出賣

啟者本餐館設在沙省叻化李市埠人口七八百名離舞市阻南邊八十米路交通利便時年豐收生意向來興旺近因股東志圖別業人伕缺乏是以願將全盤生意連實業出賣取價從廉舖尾有住屋兩層樓亦有土庫用具齊備埠中有法人信託公司對于財政不成問題極易商量如有僑胞欲營斯業者函商面議均可

叻化李市餐館啟
La Fleche Cafe
La Fleche, Sask.

◎卡技利民治党
民國四十二年職員列

常務委員　張椿稹　黃開福
執行委員張椿樓　黃開福　黃琴章
鄧柱儒　黃寶森　曾北堯
林三合　周拔家　方　來
候補執委張炳進　馬立民　梁裕昌
監察委員黃德文　張炳進　林三合
張林閨　馬立民
候補監委張炎欣　黃開强　羅禮世
監察書記　黎家振
書記　余鴻惠　馬奕棠　黃寶森
外交　陳軒文　勞宣文　黃紀楨
財政　梁裕昌　黃琴章　黃開福
組織　張　廷　余玉和　林遠進
張新持　袁競忠　鄭浪敬
宣傳　張錫芳　余玉和　鄭庚林
張建寧　馬立民　梁裕昌
調查　馬恒倫　李漢生　張炳進
黃炳祥　雷法暖　林三合
余和進　張林潤　鄭南勝
周瑞炳　張椿稹　余鴻惠
曾北堯　黃琴章
黃國藩　吳維海　謝　智
張文耀　黃耀銘
周拔家　梅　鉅
會計　馬恒倫　余和進
催收　余如良
庶務

◎蘭頓民治黨分部四十二年職員表

主任委員　黃傳爵　黃良昭
執行委員　翁國楨　黃榮光　何詒法　李仁葵　雷達人
王　達　雷宜韶　李　輝　黃　勝
候補執委　張炳彰　王攬院　雷　槐
監察委員　王祚博　李祁銑　黃宗齡
候補監察　黃傳永　王聘三　雷宜衍
秘書主任　翁國楨　副　雷達人
外交主任　黃榮光　副　周百親
財政主任　李仁葵　何詒法
宣傳主任　周　親　彭艷南
核數主任　雷家信　黃　勝
庶務員　林南
幹事員　劉茂
雷　禮
駐火市埠　李榮發
駐升參馬市　雷全
駐且砧埠　鄭亦周
駐晒寧埠　譚泰平

雲哥天生堂
華埠
電話 PA. 4791
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

(代理德國)電療增殖機　全副廿五元　COD不受　月容費壹元
用法簡單，先將電油，操滑電机，裝置生殖器局部，經過五分鐘之久，電机發動，儼然小孩吸乳，愈吸愈大，筋鬆絡舒，忙愁却悶，其中快樂，令人夢想不到，如繼續電三個月，可以完成一個偉大丈夫，此机增殖强大，唯一速成，如有發育不全者，請速購治，挽回人生樂趣，種子有賴，無傷身體，百治百驗。

(戀愛情線)　双料二元　加料三元
桃源消遣尋快樂，必需情線表同情，針和線戀如膠漆，離捨難離別香房。

(育龜大力丸)　一服二元　一打五元
(主治)陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，遵服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

(五蛇追風膏)　單料一元　双料二元
老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身痲木針刺骨，痛苦凄涼不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕盡掃除，如不効驗，原銀奉回。

(撚花戀情素)　一粒一元　一打八元
撚花最妙戀情素，一扯到口入宮幃，細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流。

◎片市魯別 達權支社

民國四十二年職員表

正社長　司徒文任　副　黃禮儀
正議長　周瑞選　副　馬軒本
正書記　陳蕪功　副　偉　揚
正監督　黃漢石　副　李　煦
正財政　秀　爵　副　忠　昌
正外交　陳　光　副　錫　添